

# CBETA電子佛典集成

---

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
eBook

T13n0409

## 觀虛空藏菩薩經

劉宋 曇摩蜜多譯

財團  
法人 佛教電子佛典基金會



# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
  - [觀虛空藏菩薩經](#)
  - [附文](#)
- [卷目次](#)
  - 001
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [service@cbeta.org](mailto:service@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

如是我聞：

一時，佛住佉陀羅山，依正覺仙人所住之處，與千二百五十比丘俱。賢劫千菩薩彌勒為首。

爾時，長老優波離，即從坐起，整衣服，為佛作禮，白佛言：「世尊先於功德經中，說虛空藏菩薩摩訶薩名，能除一切惡不善業，治王旃陀羅乃至沙門旃陀羅，諸惡律儀，如此惡事若欲治，當云何觀虛空藏菩薩？設得見者，云何共住布薩僧事？若優婆塞破五戒、犯八戒齋，出家比丘、比丘尼、沙彌、沙彌尼、式叉摩尼犯四重禁，在家菩薩毀六重法，出家菩薩犯八重禁，如是過人，世尊先於毘尼中說，決定驅償，如大石破。今於此經說大悲虛空藏能救諸苦，及說呪以除罪咎。設有此人，云何知之？以何為證？惟願天尊！分別解說。」

佛告優波離：「汝及未來世一切善持毘尼者，應當教此犯罪眾生，安慰其意。世尊大慈弘誓無量，不捨一切，於深功德經說治罪法，名決定毘尼。有三十五佛，救世大悲，汝當敬禮。汝敬禮時，當著慚愧衣，如眼生瘡深生愧恥，如癩病人，隨良醫教。汝亦如是，應生慚愧。既慚愧已，一日乃至七日，禮十方佛，稱三十五佛名，別稱大悲虛空藏菩薩名。澡浴身體，燒眾名香，堅黑沈水。明星出時，長跪合掌，悲泣雨淚，稱虛空藏，白言：『大德、大悲菩薩，愍念我故，為我現身。』」

「爾時，當起是想：是虛空藏菩薩頂上有如意珠，其如意珠作紫金色。若見如意珠，即見天冠。此天冠中，有三十五佛像現，如意珠中十方佛像現。虛空藏菩薩身長二十由旬，若現大身，與觀世音等。此菩薩結加趺坐，手捉如意珠王，其如意珠演眾法音與毘尼合。」

「若此菩薩！憐愍眾生故，作比丘像及一切色像，若於夢中若坐禪時，以摩尼珠印，印彼人臂，印文有除罪字，得此字已，還入僧中，如本說戒。若優婆塞得此字者，不障出家，設不得此字，便使空中有聲唱言：『罪滅罪滅。』若無空聲使知毘尼者，夢見虛空藏菩薩，告言：『毘尼薩毘尼薩，某甲比丘、某甲優婆塞，更令懺悔。』一日乃至七七禮三十五佛，虛空藏菩薩力故，汝罪輕微。知法者！復教令塗治圍廁，經八百日。日日告言：『汝作不淨事，汝今一心塗一切廁，莫令人知。塗已澡浴，禮三十五佛，稱虛空

藏。向十二部經，五體投地，說汝過惡。」如是懺悔，復經三七日。爾時，智者應集親厚，於佛像前，稱三十五佛名，稱文殊師利、稱賢劫菩薩，為其作證，更白羯磨，如前受戒法。此人因苦行力故，罪業永除，不障三種菩提業。」

佛告優波離：「汝持是觀虛空藏法，為未來世無慚愧眾生、多犯惡者廣分別說。」

說是語時，時虛空藏菩薩，結加趺坐，放金色光，如意珠中見三十五佛已，白佛言：「世尊！我此如意珠寶從首楞嚴出，是故眾生見珠者，得如意自在。」

爾時，世尊勅優波離：「汝持此經，不得為多眾廣說。但為一人持毘尼者，為未來世無眼目眾生，作眼目故，慎莫忘失。」

時，優波離聞佛所說，歡喜奉行。◎

◎右觀虛空藏菩薩經，按《開元錄》，係是單譯，止有二紙。經後舊尚有八紙經文，准校勘大藏竹堂講師批，該是後人採集虛空藏經呪，并諸經中佛名及呪，以為勸世修行法，不可連在觀虛空藏經後，下竺本及福本皆無。

又按此經，世尊先於深功德經說治罪法，名決定毘尼。有三十五佛者，即出《寶積經》第九十卷〈優波離會〉，與《決定毘尼經》同本，餘文皆例此。然詳觀所批理，亦可以意會，徒存似是，姑為刪之。

阿彌隸奢阿彌隸奢迦留尼迦(一) 遮羅遮羅毘遮羅珊遮羅迦留尼迦(二) 羅茂羅羅茂羅毘伽陀隸(三) 摩嚩呬復闍摩那迦留尼迦(四) 真陀摩尼富羅侈迦留尼迦(五) 薩婆阿奢彌吽[口\*皮]侈(六) 陀漬陀利(七) 破仇破仇(八) 留坻脾脾伽仇(九) 價脾脾伽仇迦留尼迦(十) 富隸侈埵摩摩阿奢(十一) 薩埵波吽遮阿輸迦竭坳莎呵(十二)

### 三十五佛名

釋迦牟尼佛、金剛不壞身佛、寶光佛、龍尊王佛、精進軍佛、精進熹佛、寶力佛、寶月光明佛、現無愚佛、寶月佛、無垢佛、離垢佛、勇施佛、清淨佛、清淨施佛、婆留那佛、水天佛、堅德佛、栴檀德佛、無量光佛、光德佛、無量氣光佛、那羅延佛、功德華佛、蓮華遊戲神通佛、才功德佛、念功德佛、善名稱佛、洪炎幢王佛、善遊步功德佛、鬪戰勝佛、善遊步佛、周匝莊嚴功德佛、寶蓮華遊步功德佛、蓮華光善住娑羅樹王佛  
過去三十五佛名

### 虛空藏菩薩陀羅尼

多擲哆 阿彌闍 迦留尼迦 遮羅遮羅毘遮羅 迦留尼迦 茂羅羅  
囉茂羅毘迦陀羅 摩摩劫呿 復奢摩那 迦留尼迦真多摩尼 富羅  
移 迦留尼迦 薩埵舍摩 哆婆蛇 阿若陀梨 婆破窮窮留提 毘  
脾伽窮 持栗[跳-兆+頁]毘脾加窮 迦留尼迦 富梨蛇兜(音兜)摩  
摩阿舍 薩埵波利波遮 阿輸迦竭提 莎呵

若有眾生！種種諸病逼切其身，其心散亂，聾盲、瘖瘂諸根不具，肢節各異，時有死相，如是等事。一向稱虛空藏菩薩摩訶薩名，除諸病故，欲無病故，燒沈水黑堅沈水，若多竭流香，禮虛空大善丈夫。是善丈夫於夜夢中，作婆羅門像，在其人前，即現釋像、功德天像、妙音天像，或羅刹之像、或大臣之像、或兵吏之像、良藥之像、或父母之像，於夜夢中，在病人前，如實說種種隨病湯藥等者，一服除差無餘。

復有如是，取營求事，欲多問義，若寂靜處欲行禪定、欲智慧、欲得名稱、欲求巧、欲求自在、欲得妙色、欲封、欲得勢力、欲財能、欲得妙聲、欲得子息、欲得眷屬、欲得功德，欲得布施、持戒、忍辱、精進、禪定。欲得義語、欲得人恭敬、欲脫諸惡災止於施，乃至住慧。欲得長命、欲得種種所須之具，得以能用。是人禮虛空藏菩薩摩訶薩，若阿練若、在林中、若在路地，燒於沈水黑堅沈水若多竭流香，至心合掌，五體投地，遍禮十方，說陀羅尼句，即得所願。

### 過去五十三佛名

普光佛、普明佛、普靜佛、多摩羅、跋耨檀香佛、耨檀光佛、摩尼幢佛、歡喜藏摩尼寶積佛、一切世間樂見上大精進佛、摩尼幢燈光佛、慧炬照佛、海德明光佛、金剛牢疆普散金光佛、大疆精進勇猛佛、大悲光佛、慈力王佛、慈藏佛、耨檀窟莊嚴勝佛、賢善首佛、善意佛、廣莊嚴佛、金華光佛、寶蓋照空自在王佛、虛空寶華光佛、琉璃莊嚴王佛、普現色身光佛、不動智光佛、降伏諸魔王佛、才光明佛、智慧勝佛、彌勒仙光佛、世靜光佛、善寂月音妙尊智王佛、龍種上尊王佛、日月光佛、日月珠光佛、慧幡勝王佛、師子吼自在力王佛、妙音勝佛、常光幢佛、觀世燈佛、慧威燈王佛、法勝王佛、須彌光佛、須蔓那華光佛、優曇鉢羅華殊勝王佛、大慧力王佛、阿閼毘歡喜光佛、無量音聲王佛、才光佛、金海光佛、山海慧自在通王佛、大通光佛、一切法常滿王佛

若有善男子、善女人及餘一切眾生，得聞是五十三佛名者，是人於百千萬億阿僧祇劫，不墮惡道。若復有人，能稱是五十三佛名者，

生生之處，常得值遇十方諸佛。若有人，能至心敬禮五十三佛名者，除滅四重、五逆及謗方等，皆悉清淨。

毘婆尸佛、尸棄佛、毘舍佉佛、拘留孫佛、拘那含牟尼佛、迦葉佛、釋迦牟尼佛、東方寶光月殿妙尊音王佛、南方樹根華王佛、西方造王神通炎華佛、北方月殿清淨佛、下方善寂月音王佛、上方無數精進願首佛

佛告寶網菩薩：「若善男子、善女人！起立講堂，如三千大千世界。講堂內造立精舍，計有億數，皆以赤栴檀而合成之。以一切樂具供養諸佛於百千劫，於佛滅後，復起塔廟，幢幡華蓋，寶瓶香爐，伎樂歌歎。於意云何？是人功德寧為多不？」

寶網白佛：「甚多，世尊！」

佛言：「不如有人，諷誦念此六方佛名，恭敬作禮。其人世世常生轉輪王家，端正威德；臨欲終時，百億諸佛授手，令不墮三惡趣。設有五逆重罪應入地獄，令現世輕受，頭痛則除，以此當之，不入三惡道受。是故至心恭敬作禮。」廣說如是《寶網童子經》。

東方須彌燈光明佛 東南方寶藏莊嚴佛南方栴檀摩尼光佛 西南方金海自在王佛 西方大悲光明王佛 西北方優鉢羅蓮華勝佛 北方蓮華鬚莊嚴王佛 東北方金剛自在王佛 上方殊勝月王佛 下方日月光王佛

「舍利弗！若有菩薩犯於初戒，於十眾前以正直心殷重懺悔；手犯戒者，於五眾前以正直心殷重懺悔；手捉女人，眼見惡心，或一人、二人前，以正直心殷重懺悔。若有菩薩成就五無間罪，犯於女人，或犯男子，或有手犯，犯塔、犯僧，如是等餘犯。菩薩應當於三十五佛邊，所犯重罪晝夜獨處至心懺悔。懺悔法者，歸依佛、歸依法、歸依僧。」

妙音菩薩、文殊師利菩薩、藥王菩薩、勇施菩薩、宿王華菩薩、上行意菩薩、莊嚴王菩薩、藥上菩薩、得勤精進力菩薩、觀世音菩薩、無盡意菩薩、持地菩薩、莊嚴相菩薩、普賢菩薩。

是十四菩薩，法華中妙音，來所欲見。若念禮者，得現世福。

種種行菩薩、無量行菩薩、清淨行菩薩、建立行菩薩。

誦四菩薩名，念禮者，命終不經三惡道。

東方空無菩薩、南方善思議菩薩、西方喜信淨菩薩、北方神通華菩薩。

念禮四菩薩，得三世福，經趣佛道。

跋陀和菩薩、羅隣那竭菩薩、憍日兜菩薩、那羅達菩薩、須深彌菩薩、摩訶須薩和菩薩、因垢達菩薩、和倫調菩薩。

是八菩薩從《般舟》中出，是八人求道以來無央數劫，於今未取佛。願言：「彼十方天下人民，皆得佛道。有急疾皆呼我八人名

字，即得解脫。壽命終時，我八人便當飛往迎逆之。」誦禮八菩薩者，得現世福。命終八人迎接，將往極樂國土，化生蓮華中，作無生菩薩。

舍利弗、目犍連、大迦葉、須菩提。此四聲聞念禮者，令人得現世福。

富樓那、阿難、羅睺羅

聲聞士！此三權聲聞念禮者，令人得大乘福。

第一分舍利，在拘尸那國城。

第二分舍利，在波婆國。

第三分舍利，在羅摩國。

第四分舍利，在庶勒國。

第五分舍利，在毘舍國。

第六分舍利，在毘耶離國。

第七分舍利，在迦毘羅國。

第八分舍利，在摩伽他國。

第九分舍利，在瓶頭羅國。

第十分舍利，在羅延那國。

佛初去世後，起此十塔。當爾時，閻浮提二十八萬里中，正有十塔。念禮者得無量福德，捨身不墮三惡道。

天上四塔者：

忉利天城東，照明園中有佛髮塔。

忉利天城南，鹿澁園中有佛衣塔。

忉利天城西，歡喜園中有佛鉢塔。

忉利天城北，駕御園中有佛牙塔。

人間四塔者：

第一所生塔，在拘薩羅國迦毘羅城嵐鞞林。

第二道場塔，在摩伽陀國伽耶城菩提樹下。

第三轉法輪塔，在伽尸國波羅捺城鹿野苑中。

第四般涅槃塔，在摩羅國拘尸羅城雙樹間。

人間八塔，念禮亦令人得現世福。

## 集法悅捨苦陀羅尼經

南無佛陀耶 南無達摩耶 南無僧伽耶 南無毘首陀遮耶 南無阿  
伽竭浮遮耶 南無摩訶薩婆伽利耶 多擲姪哆(勅賀反)林彌利 婆  
簸婆彌留遮呵 檀摩陀那闍那唏希 知泆底 婆居婆遮耶 那耶波  
羅 薩婆摩呵唏知底利殃求知利默求知利 比婆薩婆耶那 比林婆

闍呵陀舍耶輸 薩婆娑羅 三蔓(無拌反)鉢沘波 波波利摩訶阿那莎  
呵

爾時，佛告諸大眾言：「吾本無數劫中，處於凡夫時，字遮他陀，在加倫邏國，作於商客販賣治業。虛妄無實，造諸惡行，不可稱計；姪荒無道，不可具說。是時愚癡，害父愛母，經數年中，舉國人民，一皆知之。稱聲唱言：『是遮他陀，害父愛母，經今數年。』吾時思念，與六畜無異，更無人事。時於加倫邏國，跳城奔走，趣於深澤。

「時此國王，名毘闍，告令國中人民：『此遮他陀，姪荒無道，致為此事。其有能得此人者，當重賜寶物。』

「時，此國人各各受募，欲捕吾身。是時驚怖，即出國作沙門。在於他國修行十善，坐禪學道，晝夜泣淚。經三十七年，以五逆罪障，故心不定，憂悲叵處。以三十七年中，在於山窟，常舉聲泣：『苦哉！苦哉！當以何心去此苦也？』悲歎下窟乞食。

「時，道中地得一大鉢，中有一匣經。更無餘經，唯有集法悅捨苦陀羅尼，說過去恒河沙諸佛，泥洹時常在毘悅羅國，說此陀羅尼，付諸大菩薩。後有人得聞此陀羅尼者，此人過去世時，修持五戒、十善，當令得聞。有人雖聞，而不在心、不修集者，是名無緣。此陀羅尼，能除去百億劫生死五逆大罪。若有人受持讀誦者，終不墮於三塗、地獄、餓鬼、畜生。何以故？過去諸佛以欲泥洹時，會當說之。尊重歎仰，稱其功德，不可計量。付諸菩薩，後有眾生，得聞此陀羅尼者，修習著心，福報難計。猶如須彌寶海，凡夫不能得量。若有人作諸惡行，竊聞此陀羅尼名，不及修習，一用在懷，墮於地獄；一切地獄中，蒙此人恩，苦痛不行。有人能行，現身精勤修習得者，覩見百千萬佛刹土，得福無量，不可具說。唯有諸佛與諸菩薩乃能究盡，聲聞二乘人者，不能得知。何以故？此陀羅尼，非一佛、二佛所說，過去恒河沙諸佛所說。

「是時，吾得此經，即不乞食，歡喜向窟。到於窟中，燒香禮拜，悲淚讚仰。於窟中修習讀誦，經一年始得。以罪業障故，不能得入心懷。是時，吾即以秋月夜，洗浴修行，經一七日，如童子初學憤憤者不少便。更行於七日，亦如是憤憤無異。心中愁惱，不知云何。意中沾思此陀羅尼字，經於數反，心中忽定。我時欣悅，如人地得百千斤金，人無知者；內欣不止，吾時亦然。修行數年，飛行無礙。覩見十方，三世諸佛。後有行者，如法行之。」

### 虛空藏菩薩陀羅尼呪

南無佛兜佛多 摩訶目撻連莎 多擲(經)他(勅賀反)欻利吉利彌利跢  
利 薩婆伽欻利彌利 薩婆伽彌利莎呵

此陀羅尼，要月十四日、十五日明星出時，誦之八百遍，燒好沈水香，香烟不絕，要用黃花八百枚，令人得福。若善男子，現身安隱，求心中所願，無不獲得。若是女人，化成男子。能至心一日一夜，六時行道，誦持之者，一劫、二劫之罪，永不入惡趣。要用春秋涼時三月、四月八月、九月。

觀虛空藏菩薩經

---

## [CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

## 信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

## [前往捐款](#)

---

### 劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

---

### 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

### [線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---

## 支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to  
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive  
Foundation".

---